

華埠

特載

英美民主政體機構說明書

周新和

國民大會選舉法 (National Election)

凡屬民主政體的國家。必能實行民主之政策。每個國民依法應有選舉權及被選舉權。但必須有相當之資格。方能享受其民之權利。歐美諸民主國。曾經定例。施行日久。似覺其善。何獨我中華民國。弗能步武焉。茲擇其國民選舉法。簡略敘述之。其選舉規定。首先將各行省之人口。調查實數。由人口之總數。分劃選舉區域。每五萬民或十萬民。作一選區。每一選區。準選派出席國會代表一名。此等代表。或由黨界舉出。或由私人舉出。但每舉出競選員一名。須具保證金數百元。同時將其姓名。報告政府特選選舉委員會。預備屆期競選。政府特選委員會。先行將區內合格選舉人開列名單示衆。倘其姓名未列入選舉名單者。則無選舉權。凡屬國民未喪失國籍。年齡在廿一歲以上。曾居該區內。設有家庭。並未移居別區者。方能列入選舉名單。爲合法選舉。然後能享受選舉權與被選舉權。在該一區內。倘係獨有一人舉出爲競選代表。則政府特選委員會。有權取錄之。無須票選。若係舉出兩人以上。則屆時須由民衆投票選舉。得票多者被選。民選大會。每四年舉行一次。選舉日期。由大總統自行決定。發出通告後。即委派專員在各選舉區域。辦理檢查選舉人名單。及指導選舉進行事宜。至各黨各派或私人所舉出之競選人。如票選後。其人之票數不及被選人之票數一半者。則其保證金歸爲政府所有。若其票數超過被選人之票數一半者。則將保證金發還。以杜取巧而申公令。(未完)

本報特電

△廿七日重慶電。國民會議大會代表。定四月廿一日至五月四日。在南京舉行登記。
△同日重慶電。參政會聽取施政報告已畢。今日開審查會。
△同日重慶電。我方駐東北代表董彥平於廿六日下午。續與蘇俄方面商談俄軍撤退事件。及我方利用中東長春鐵路問題。
△同日重慶電。行政院今日通過沈鴻烈任浙江省主席。王陵基任江西省主席。

政府定有救民辦法

▲我向美加各國定購棉花。在三個月內可望運華
重慶廿六日電。行政院長宋子文宣稱。中國今日之經濟狀況。爲全國各方所關懷。若政府之復興計劃。能全部實現。目前之經濟困難。自有進步。政府爲解決人民之衣食住行。已採有效辦法。向美國加拿大及其他各國定購之大量棉花。布疋。在兩個月內可望運到。若聯盟國能增加穀米及麵粉之分配量給予中國。則糧食問題大部可以解決。但無論如何。政府必竭其所能。渡過秋收以前空前大難關。

戰後向外購船總數

重慶廿六日電。交通部長俞飛鵬。昨日向國民參政會報告交通狀況。謂自從去年八月日本投降以來。中國政府在漢口南京上海天津及青島等地接收日本輪船二千五百七十一艘。共二十五萬五千二百八十八噸。同時我國政府向外國訂購輪船多艘。內分在美訂購輪船十艘。四月可全部駛抵中國海岸。有煤油船四艘。共四萬八千噸。此外另有自由船七艘。在英國訂購有七千噸輪船五艘。在加拿大訂購有五千噸之輪船共計三艘。在非洲及澳洲則訂購輪船十六艘。已有九艘駛抵上海云。

三人停戰委員會赴滿

重慶廿七日美聯社訊。三人停戰委員會。是日奉命立刻開赴滿洲。制止國共兩軍衝突。據中宣部長吳國楨宣稱。中央軍現與共軍在南滿發生大規模戰。地點包含撫順。遼中。鐵嶺。四平街等。督促停戰委員會三人。包含代表美國之基林中將。代表共黨之周恩來。及代表中央政府之張治中將軍。委員會責任爲觀察俄軍退出之地帶。調停當地敵對之軍隊紛歧意見。

我接納俄撤兵計劃

▲井請俄方准許我軍向大連登陸
重慶廿七日美聯社電。外交次長劉鎔宣稱。謂我政府已接納蘇俄政府定四月杪撤退滿洲俄軍計劃。中國政府欲迅速調兵深入滿洲腹地。極願派兵向大連登陸。此事仍與俄方商榷中。中俄共營滿洲工業。二月間曾一度作非正式談判。至今則在擱置中。依照最近之滿洲變動。國際形勢已漸趨緩和。重慶世界報是日評論。謂俄軍在五六月仍未全部退出東北。中國將向聯盟國安全會議。提出滿洲問題以求解決。

俄械三列車離長春

重慶廿七日合衆社電。長春俄軍。是日繼續撤退。有火車三列。滿載俄軍輜重由長春向北駛去。據中國政府報告。關於維持長春治安責任移交問題。中俄雙方仍在磋商中。聞共軍現亦有多少潛入長春。同時秘密運軍火入市。企圖異動云。

華軍人妻來美照准

三藩市電。華僑李樹岳及黃金輝(姓名譯音)。均美國海軍退伍軍人。現同居居八街一六二號。前於服役期間。獲得機會回至台山故鄉。並在故鄉擇偶成婚。至數日前兩人回抵美國。即請海軍當局轉照美國駐香港領事。處理船位事宜。運送兩人之嬌妻來美。駐港領事現已奉命辦理一切手續云。

英相不願見史丹林

英京倫敦廿六日電。英國首相阿特李。是日對衆議院宣稱。謂彼已準備用種種方法改善英俄關係。但聯盟國現在紐約正在開安全會議之際。彼覺得此時無庸親赴莫斯科莫斯科與史丹林總督會面。共同討論安全問題。

四強管日定期召集

東京廿七日電。據聯軍大本營代官人某是日宣稱。中美英俄四強管轄日本委員會。定期是星期日召集首次會議。委員會代表爲誰。仍未決定。然代表爲大拉威安將軍。已到東京多矣。英國代表波爾氏。由澳洲抵岷尼拉。深信于廿八號可以抵東京。



牌子最老 貨式最好 製法精良 美味可口

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 5845

生益
油抽上
庄磅百壹
桶每
毫五員八

價目表

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三毫八
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八
老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫七
五十磅每桶九元四毫四
上抽油 壹百磅每桶八元五毫五
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱四元三毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八毫二
各埠商店 均有代理 批發特平



華醬油有限公司啓

度朗部大拿加處發批總
行易貿加中
C. C. TRADING CO.
77 Chestnut St. Toronto, Ontario
請業餐
可直提用無
「代糖精」之
最宜於整派及
適口
價目
請讀世界光榮
聯合國
全冊憲章洋裝中英文合
白中文移譯備述國際安
必要及憲章之成立復加
形及影片百餘幅另加名
團題字用華貴書紙及清
爲聯合國會議之最珍貴
每冊定

大司公★星金
GOLDEN STAR RADIO CO.
846-Clay St., S. F. 8, Cal. U.S.A.
出類拔萃之調味粉
美洲第一。天下無雙。

味本
全用鐵罐，付坑堅固，
出品富利古國美
川兩每罐六元五
九兩每罐二元五
批發 雲國

△廣珍金器
KWONG CHIN HO & CO
39 PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 58

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季
男女各款
襪·短褲
俱是
貨真價實
賣·請
必能

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街賓天夾街緬埠雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"
汝是否年紀未老而
精神不振嗎
是否精神不寧四吐
疲倦
Testosterone 藥丸可能壯精神補血此是最新發明的醫藥
每樽六粒・十五元
(奇藥)
〔片汝次連〕藥丸
PENICILLIN
能治好多樣病病
減價十二粒
每樽八元二毛五

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區
馬龍與車水 八達又四
摩登新局面 樓宇本高
房間重修飾 華麗兼珍
熱水和煖氣 隨時應給
褥床傢私美 舒服臥醉
各界賜光顧 倒履不勝

Phone P.A. 0647

司理雷根啟

（福音聲）

宗基督者，是為新造之人，往事
非，諸事更新。

「聖經哥後五章·十七節

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 Marine 1734

雲高華埠重慶餐館謹啟
 本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往
 界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生
 位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸
 希祈留意光顧是所厚望焉

雲高華埠重慶餐館遷舖廣告
 埠 雲

(外埠寄費貴客自理)
 Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

正北梅花鹿茸每份四十五圓
 城埠代理 福生源 饒利祥

SUN NOON YORK FONG

◎代理買賣生意實業廣告：◎

僑胞有欲快結束生意事業回國者請注意！

弟爲僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓業事件。因甚有實務經驗。交際有方。辦理認真。快捷妥善。久爲各方面人等稱許。近僑胞諸君。如有委託代理餐館。貨倉等生意。或樓業。請將營業狀況。開列價表。通訊住址。詳爲示知。當即從事設計。登於各埠西報。或報紙。廣爲宣傳。務求迅速實妥。以副雅意。倘蒙信託。請用函達。或親來接洽。無任歡迎！

卡技利 何林 啟

通函： HO LEM 電話： R. 2326

121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

新到各種西藥	凡諸胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫	西	本醫師必按症發藥限期 全愈諸胞光顧無任歡迎
	龔 邦 耀	擅醫風濕爛脚新舊花柳 等症針射電療全備 醫 DR. EDW. B. GUNG 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 診所 P.A.C. 8610 電話 住宅 Fairmont 7741	

中 國 銀 行
 BANK of CHINA, New York Agency
 (14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
 電 話 號 碼 電 報 掛 號
 Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
 行本用利應極胞僑 務服胞僑爲專行本
 茲因財政部取消官定滙率關於國幣
 滙款退滙一節爲避免僑胞損失起見
 訂定辦法如下
 ① 凡在壹九四一年十一月十三日以前
 由敝行或敝代理行經售之國幣
 滙票一律不能退滙但已由財政部
 核准得加給二十四倍補助金津貼
 （如顧客持有該項滙票者可交由
 敝行加蓋廿四倍補助金津貼戳記
 ② 凡在壹九四一年十一月十三日以前
 後壹九四六年三月四日以前由敝
 行或敝代理行經售之滙票信滙電
 滙仍按照以往公佈辦法辦理
 以上辦法自壹九四六年三月四日
 起實行統希
 鑒察爲荷
 卅五年三月四日
 第壹百零四號
紐約中國銀行啓事

HOY'S ELECTRONIC

Sales & Service

605 E. Hastings 442 Main

HA. 1660 PA. 1811

Vancouver, B. C.

發售及修理電具

RADIOS

REFRIGERATORS

RANGES

WASHERS

FLUORESCENT LIGHTS

Electrical Contracting

收音電器洗滌燈具

程工器電理接

健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武道正宗神傳護身術 壹元
 生育預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元二
 醫生臨診處方與配藥術 三元
 家庭應用 四毫
 最新種子法 五毫
 實驗良書子之有無法 六毫
 廣嗣真詮 六毫

圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.

承接裱花紙油色及裝飾餐
 館商店工精價廉僑胞光顧
 請由臧綫地址通知快捷妥
 當 新工廠址
 157 E. Powell St.
 大漢報電話 MA 8941

書籍 陸 續 登

△華新書局

爲吸烟而欲達到較貴心計。
請試用惡煙烟絲以自捲烟仔。
因用特殊優良成熱烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸。



OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
LIVERPOOL

李福包醫皮膚百病限日痊愈
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
諸君注意如有皮膚患者此藥膏勝過神丹
此藥膏乃破天荒百發百中確係醫治皮膚百病獨一無二之聖藥
無論任何皮膚毒瘡毒血毒癰疽及紅雲血癰或連年諸般頑癬疥
癩小兒胎毒三角眼等症每塗皮膚如有痕癢者此藥膏後效如神將此
藥膏每日擦兩三次此藥膏並無副作用連擦數日內包能痊愈患
處復回原狀一掃而光並無痕跡若然不愈即將原銀加倍奉還確有非常實
驗之把握如無實效驗者請大言
諸君如賜函到購此藥膏者請從 C.O.D. 由信館交易可也希爲諒鑒
本醫生醫務所寓哥林比亞街四四號雲華旅館十八號房

代理處 金源信公司 廣生源五大商店
廣萬生元發華棧
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.
通訊處 LEE FOOK

活堅公司 WATKINS PRODUCTS
家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄價目表內備諸君函索如
命奉上 (城埠與利公司代理) 總代理雲華周永年特啓
Clov. Winnipeg 499 Columbia Ave. Vancouver, B.C.



萬福人參精滋補藥酒 每樽十二安士
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽五毫
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露(原庄)三安士 壹元
止咳藥水十一安士 壹元
萬應普濟水六安士 六毫
傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大盒七毫五
土荻香清血毒藥水 每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外擦 藥水十一安士 壹元

啓者：本號前開辦十五年直由高麗開城萬福藥
行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大
寶丸等。前經登報廣告。至今將此大寶存貨。
再行推銷。倘蒙光顧。無任歡迎。各名醫良藥
係由政府批准如下：
萬福人參精滋補藥酒 每樽十二安士
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽五毫
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露(原庄)三安士 壹元
止咳藥水十一安士 壹元
萬應普濟水六安士 六毫
傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大盒七毫五
土荻香清血毒藥水 每樽壹元二毫五
鐵打風濕內服外擦 藥水十一安士 壹元

黃平一
中國藥材
十全大補丸
八味桂附丸
六味地黃丸
婦科三達丸
施德之濟衆水
虎標萬金油
李衆勝保濟丸
活倫油 跌打酒
舖在亞瑟街四四三號半(即蓮花旅
館樓上)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由三十至六十而精神不振
者最合服本號之特製：「氏拿丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還
童奇功於迅速期間能使精神振奮志
力一新有此如青年時加倍強健精力
前後真若兩人小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312 McInyre Block
Winnipeg, Man.

祖國新聞
過期證件仍屬有效
香港消息 關於我移民美國一事
此間美國總領事館 刻在聽候本
國之訓令 查戰前由美返國之旅美
華僑 因戰爭爆發而滯留香港或國
內各地者 此刻尚須有待 據悉
彼輩返國所持之證件 原規定旅行
期間 以戰爭影響之故 不能及期
返美 但彼輩多來港探聽此項消息
據記者得自美總領事胡巴氏之確
息 現時移民赴美 雖未許可 但
最近已有若干人士 獲得優先許可
前往美洲 彼等係屬臨時訪問性質
而已 負有重要任務者 關於我國
赴美留學生 彼等必須辦備之
手續 先向彼等所欲投入之大學校
當局 取得同意 准予入學之資格
然後在此間辦理赴美手續 關於
此點 美總領事謂 目前各美國大
學 正預期由於軍人之復員而進入
大學者 其數量必多 是以各校舍
必然擁擠故華人赴美留學者 須
能先事另行找尋居居之所 至於
赴美觀光性質之人士 現時不能獲
准 查我移民美國之人士 每年
所規定 過去一年之期限僅逾一百
人 預料今後將有增加 美總領事
對於名額一層 雖未接獲任何之功
令 但渠亦作上述之推測云

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 3527
Vancouver, B.C. 2050
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啓

STATE THEATRE
142 E. Hastings
院戲的斯
星期六每日四場
歡迎華友光顧

要需之業工乃酒火
紅日已西沉
本總理與各同事們所
以能自告奮者因本工
廠對於聯軍勝
利有莫
大之貢
獻蓋本
公司在雲埠產
出之酒精用以
製造無烟火藥及其他
必需的戰用品其數
量較加拿大任何一間
工廠所產出爲多



UNITED DISTILLERS LIMITED

△新補丸
此丸有寧神壯筋活絡
之奇効爲男子獨一無
二之補品請向下列藥
材舖購買或郵寄亦可
Cunningham Drug Stores
83 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
又有支行在九十五號市定街西
懇寧坎藥材舖啓

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
三十六萬萬三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠 四毫
實用雞要訣七毛 血衣奇冤 四毛
實用雞全書五毛 養全書二元二
實用雞全書二元 養全書二元八
遊戲全書 男女快活世界 壹元

天香馳名抽油之一
白鼓油 每桶每元五
原庄 白鼓油 每桶每元五
色味均佳，
最宜餐館之
用。價錢雖
好，無愧天
香出品。
夠好，夠香
又平，又靚
歡迎批發
價錢另議
天香出品
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
行發到辦宗大
墨國罐鮑魚
揀手大敏肚
大埠蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡春干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

平安茶
主治傷風外感。粒粒痧症頭暈身熱。食滯飽
脹。心煩神躁。四肢困倦。胸悶作嘔。水瀉
除煩。男婦老幼。皆可服食。居家旅行。常
備此茶。可保平安。用法簡便。滾水沖服。
每盒十服 價銀二元

龍腦油
試用券
剪此試用券填寫姓名英
文地址連同郵票二毛交
雲華五洲大藥房
不用 Eng Chow Co.
寫信 104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
當即寄奉。
鐵盒龍腦油一盅加贈
平安茶一服 試用
志在宣傳良藥每券限取
一份。此券限十一月廿
號以前使用有效。
名號街埠

蔣夫人遊美加冊
此冊十二寸闊六寸共登百五十頁圖片有二百
多幅是刊印美國及加拿大各地中西人士歡迎蔣
夫人時之情形至其演詞亦用中英文譯載堪稱爲
我國之名貴紀念品若購贈與西友覽閱最合
中華畫報第67期合沽五毛五
時事畫報第七期每冊二毛五
●華僑評論月刊每冊二毛五
特効立止夜尿丸每樽一元五
紐約出版大華旬刊每本三毛五
Leong Ding Bong 230 Canal St. Vancouver, B.C. 雲華五洲大藥房代售

雲華五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

所語。鳳雛覺。問何故。小桃紅曰。我有一事必須告哥。然而太過羞人。鳳雛訝曰。何事。祈速告我。小桃紅曰。鳳哥幸無望我。稍低其首。待我從耳邊言。鳳雛如言。小桃紅附其耳低聲曰。而之桃妹。自哥行後。月信不來。已三月矣。鳳雛驚。握其肩疾聲曰。然耶。竟有是事。在小桃紅之意。以爲言出鳳雛必甚喜。誰知鳳雛竟暴怒至是。不禁愕然。鳳雛亦自感不合。乃強轉笑容。小桃紅徐徐低首曰。鳳哥以妹之孕爲甚可異耶。乃引鳳雛之手。使撫其腹。其腹果微孕。鳳雛變色。小桃紅嘆曰。余對此事。亦實在憂煩。日夕所望吾哥之至。而吾哥方在新婚燕爾中。嬌妻如玉。曾豈念及一野草閑花之歌女。不過腹中塊肉。既爲吾哥所有。則必俟吾哥前來。問哥如何處置耳。語至是。悲從中來。淒然泣下。

前幾天一個由日本返回的美國海軍長官報告。他在美飛機把原子彈投下轟炸廣島一個月後，前往廣島檢查當場生還的人，發覺他們因為受著原子彈力的影響，雖然不死，但是所有牙齒寬鬆搖動，即頭髮亦被影響而脫落。不過沒有人是完全光頭的。

爲籌黨是促歸舟
萬里風波離北甯
久欽端木言辭善
衆會洪門衆領袖
雲鳥送君王粲樓
半生智慧付神州
自愧虔翻血氣柔
謀安社稷建新猷

(薛濟)

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd
342 Water St. Vancouver, B.C.

茲際多雨之秋，人人須買一套「滋
襪柏」[DRY BAK]不透水雨
衣。此衣以最靚布質裁製而成，華
友賜顧，特別歡迎。

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings. St.

東方格言有云智者飮佳
品故欲得美味的餐必需
美味的麵麩以配之請購

**△加東
△都城
總代理復興公司**

中國醫藥，自有文史記載之神農氏。發明嘗百草，以治百病。數千年來，醫林相承之湯藥方劑，其靈驗者甚多。但囿於一隅，故步自封，未能利用新型科學化。盡其提煉純化之功能，完其取精活用之妙旨。丹治之事，既已久廢。理化之學，迄今不昌。即名家之靈劑良方，亦以訛誤失實，致多湮沒不傳。至於葯材之採擇，施用之分量，亦鮮得其正道。識者憂之。當此國際醫學進步，藥物大有發明之時代，不獨國藥之妙方與製煉，需要重新整理，精益求精，而西國之特效丸藥，亦宜盡量介紹。此乃爲國人保護生命維持健康之道，非細故也。

本公司籌辦處 正處長 林耀南 永興號 林北連 殷商 徐伯

美東僑商 勝利旅店 吳天賜 吳天會

正司庫 林舉操 舉操藥房 林德多 林英柿

林禮舉	監理財政
黃齊全	
林國垣	
楊源牧	
林佐	

港餐館林自修	生和公司馬達朝	美國舍路東古	元吉林寺臣林舉
--------	---------	--------	---------

傑勝
隆林炳進
天香齋園王華進
當職）
「章程印備
函索即奉

籌辦處收股人瑞英昌高明方英文通訊處

（備服谷取閱章程請向都城復興公司函索即奉）
 HING CO. 124 Dundas St W Toronto Ont Canada
 FOOK

發行所 東京 丸の内區 有樂町一丁目
丸の内會社

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone..... MA. 1545

PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

Ying Wah Co
15A Pender St. E
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 Pacific 5716

行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

業畢學大光測力目省安及學大度朗都
秋返居確戴工愛講周
豪老然係起精權到愛
胡臺老然係起精權到愛
俊明還夠靚上術第一較權
傑察童漂。嚟美聲眼驗
再願中亮。人極鏡眼
介如你。景優。專
紹償想仰良。家
：。：。：。：。
(山金歌)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5038 Vancouver, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

匹明眼鏡店
新配眼鏡
修整眼鏡
工快捷
價錢相宜

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店

民衆

李乾亨特製紅色大補丸

即日上市
每瓶三百粒
售銀五元
批發另議

本藥係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。其功效能補血強身，增進食慾，對於貧血、衰弱、神經痛、失眠、月經不調等症，均有顯著療效。凡體弱多病者，服之立見奇效。

李乾亨特製肺露

每瓶壹元二毫五

招商代理 利權從優

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

正北冰洋海狗腎 每條一元二五
正山地道甜油玉桂 每條四分五
正清糖老山抄人參 價甚相宜

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草公司出品烟絲及各種名烟。香口糖價廉物美，批發零售，無任歡迎。

修理水龍電器
地址：二八五號街
電話：二八五號



OLD CHUM VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
倚欲捲成眞
正賞心之烟
仔：此包當
爲君所注意

國內新聞

取消一黨專政

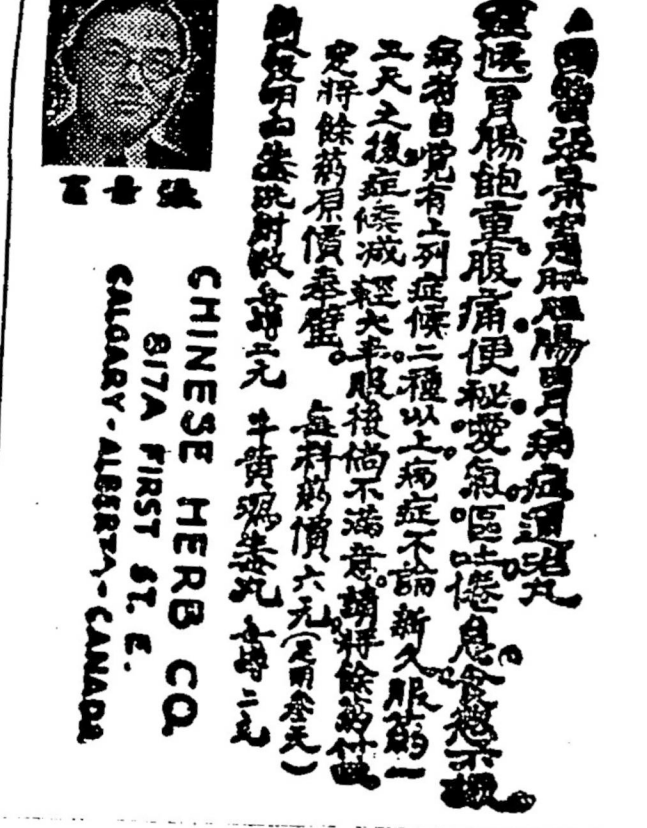
重慶共同社訊：國民黨二中全会，因討論政治統一協商問題，發生劇烈爭論。有要員謂：容納各黨派而組織之聯合政府，乃「國家之自救」。後被立法院長孫科起立駁斥之。

現已宣佈正式取消

重慶共同社訊：國民黨二中全会，因討論政治統一協商問題，發生劇烈爭論。有要員謂：容納各黨派而組織之聯合政府，乃「國家之自救」。後被立法院長孫科起立駁斥之。



請購買
漂列地
靚麵包
PURITY BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.



CHINESE HERB CO.
SINCE 1911
CANADA - ALBERTA - CANADA



PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
544 Shanghai St. Vancouver, B.C.



WORLD ROOMS
147 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

生隆大藥房 獅標萬應活靈油

本藥房精選中西名貴藥材，製煉獅標萬應活靈油。凡經服用者，無不稱讚。其功效能治百病，如頭痛、牙痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、風濕骨痛、小兒驚風、婦人經痛等症。凡有上述各症者，服之立見奇效。



吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Phone PACIFIC 8443

FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.
學生字典一元五
國語交際會話三毛
漢英新辭典七元五
袖珍英華字典二元
中英對照四書五經
大英漢字典二元

房藥大坎寧瑟
Cunningham Drug Stores
VANCOUVER, B. C.
消痔藥膏
PILLOCANE
不用割
每盒五元

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
中西菜式
經濟晚餐
大小膳食
均隨尊便

4X
麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
鐵精牛肉汁補身
珍珠牙粉

各種紙料平沽
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
售發茶茗禮送種各